

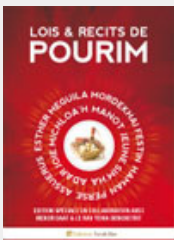


Traité Chekalim

Michna 3 - Chapitre 5

אַרְבָּעָה חֻתְמוֹת הָיוּ בַּמִּקְדָּשׁ,
וְכָתוּב עֲלֵיהֶם:
עֵגֶל, זָכָר, גָּדִי, וְחוּטָא.
בֶּן עֲזַי אוֹמֵר:
חֲמִשָּׁה הָיוּ, וְאַרְבַּמִּית כָּתוּב עֲלֵיהֶם:
עֵגֶל, זָכָר, גָּדִי, חוּטָא דָּל וְחוּטָא עָשִׁיר.
עֵגֶל מְשֻׁמֵּשׁ עִם נִסְכֵי בָקָר,
גְּדוּלִים וְקִטְנִים, זָכָרִים וְנִקְבּוֹת;
גָּדִי מְשֻׁמֵּשׁ עִם נִסְכֵי צֹאן,
גְּדוּלִים וְקִטְנִים, זָכָרִים וְנִקְבּוֹת,
חוּץ מִשְׁלֵאִילִים;
אֵיל מְשֻׁמֵּשׁ עִם נִסְכֵי אִילִים בְּלִבָּד;
חוּטָא מְשֻׁמֵּשׁ עִם נִסְכֵי שְׁלוֹשׁ בְּהֵמוֹת שְׁלִמְצָרַע.

Il y avait quatre sceaux au Temple sur lesquels était écrit : veau, mâle, chevreau, pécheur. Ben Azaï dit : « il y en avait cinq et les inscriptions étaient en araméen : veau, mâle, chevreau, pécheur pauvre, pécheur riche ». « Veau » était utilisé pour les libations [accompagnant les sacrifices] de bovins, grands et petits, mâles et femelles ; « chevreau » était utilisé pour les libations [accompagnant les sacrifices] de petit bétail, grands et petits, mâles et femelles, sauf de boucs ; « mâle » était utilisé pour les libations [accompagnant les sacrifices] de boucs seulement ; « pécheur » était utilisé pour les libations [accompagnant les sacrifices] des trois bêtes des lépreux.



Lois & Récits de POURIM

Comprendre le sens et appliquer les lois de la joyeuse fête de Pourim. L'histoire détaillée de la Méguila d'Esther, réflexions sur la vraie joie"..."

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - www.torah-box.com/editions